レンジフード

取扱説明書

（天井取付タイプ）

もくじ

安全上のご注意 ..... 2～3
使用上のお願い 4
使いかた ..... 5～8
　製品の特長 5
　各部のなまえ 5
　操作スイッチ ..... 6～7
　タイマーの使いかた 8
お手入れのしかた ..... 9～18
　取りはずしのしかた 10
　組み立てのしかた 11
　お手入れのしかた ..... 12～13
　誘導カートリッジとファンのお手入れのしかた ..... 14～18
故障かなと思ったら 19
仕 様・アフターサービス 20
修理を依頼されるときは 21

販売店・工事店様へ：
この取扱説明書は取り付け後、施主様へ必ずお渡しください。

このたびはレンジフードをお買い上げいただき、まことにありがとうございました。
ご使用される前に必ずこの取扱説明書をよくお読みになり、正しくご使用ください。
お読みになったあとは取付説明書とともにいつでも見られるところに大切に保管してください。

1B02 1483

安全上のご注意

ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。
また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の２つに区別しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

⚠ 警告：**人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。**

⚠ 注意：**人が傷害を負う可能性および物的損害のみの発生が想定される内容。**

お読みになったあとは、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

絵表示の例

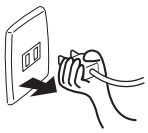
⃠ 記号は行為を禁止する内容を告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。

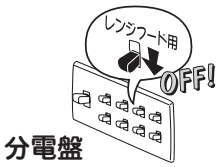
● 記号は行為を強制したり指示する内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

⚠ 警告

プラグを抜く

● **お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜く、または分電盤のブレーカーを切ること**
感電やけがをするおそれがあります





分電盤

濡れ手禁止

● **電源プラグは、ぬれた手で抜き差ししないこと**
感電やけがをするおそれがあります

ほこりをとる

● **電源プラグは、刃および刃の取付面にほこりが付着している場合はよくふくこと**
火災の原因になります

分解・修理・改造禁止

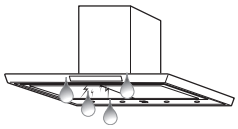
● **修理技術者以外の人は、絶対に分解したり修理・改造はしないこと**
発火・感電したり、異常動作してけがをするおそれがあります

操作禁止

● **ガス漏れのときは、スイッチを操作しないこと**
爆発・引火のおそれがあります

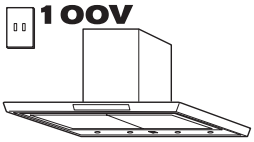
水かけ禁止

● **電気部品（モーター・スイッチ等）は、水・洗剤等の液体につけたりかけたりしないこと**
ショート・感電のおそれがあります



使用禁止

● **交流 100 V以外では使用しないこと**
火災・感電の原因になります



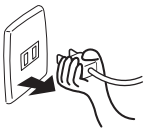
安全上のご注意

⚠注意

プラグを持って抜く

● **電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜くこと**

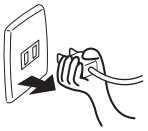
コードにキズが付き、火災や感電の原因になります



プラグを抜く

● **長期間ご使用にならないときは、必ず電源プラグをコンセントから抜く、または分電盤のブレーカーを切ること**

絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります

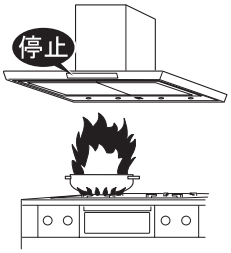


分電盤

運転停止

● **調理中、油に火がついたときは、運転を止めること**

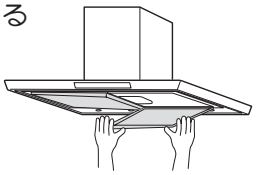
運転をしていると火の勢いがより強くなり火災の原因になります



取付注意

● **お手入れの際にはずした整流板やファン、部品の取り付けは確実におこなうこと**

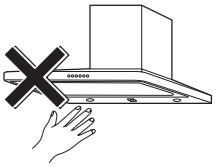
落下によりけがをするおそれがあります



接触禁止

● **運転中は指や物を絶対に入れないこと**

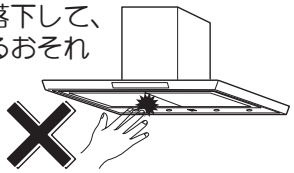
けがをするおそれがあります



接触禁止

● **調理中は、整流板や周辺の部品に手を触れないこと**

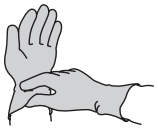
整流板や部品が落下して、やけどけがをするおそれがあります



手袋をする

● **お手入れの際は、必ず厚手の手袋をすること**

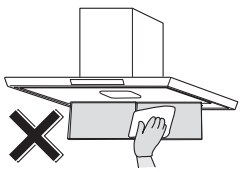
鋼板の切り口や角でけがをするおそれがあります



落下注意

● **整流板を本体から取りはずさずに、下図のような状態でお手入れをしないこと**

落下するとけがをしたり、部品のキズ・変形の原因になります



使用禁止

● **本体に異常な振動が発生した場合、使用しないこと**

本体・部品の落下によりけがをするおそれがあります

落下注意

● **部品の取り付けまたは取りはずしの際は、部品を落とさないように両手でしっかりと支えること**

落下するとけがをしたり、部品のキズ・変形の原因になります

直視禁止

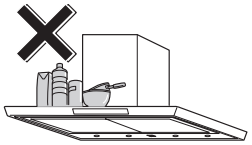
● **点灯中の LED ランプを直視しないこと**

目を傷めるおそれがあります

禁　止

● **レンジフードの上に物を置かないこと**

落下によりけがをしたり、火災や故障の原因になります



1B02 1483

使用上のお願い

● **調理機器を使用するときは、必ずレンジフードを運転してください**

運転しないとフード内の温度が上がり、製品の損傷や高熱による故障の原因になります

● **部屋の扉や窓からの風が強い場合には、横風等の影響で煙の捕集性能が悪くなる場合があります**

レンジフード近辺の扉や窓からの横風等の影響がないようにしてください

● **調理機器の空焚きは絶対にしないでください**

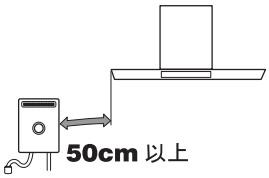
製品の損傷や高熱による故障の原因になります

● **ＩＨクッキングヒーター（電気コンロ）を使用時、レンジフードがあたたまりにくいため､結露（水滴）が生じることがあります**
お手数ですがその際は滴下する前にふき取ってご使用ください

特に冬期など気温の低い状況では結露が発生しやすくなりますのでご注意ください

● **湯沸器はレンジフードから 50㎝ 以上離してください**
レンジフードの下部には湯沸器を絶対に取り付けないでください

製品の損傷や高熱による故障の原因になります

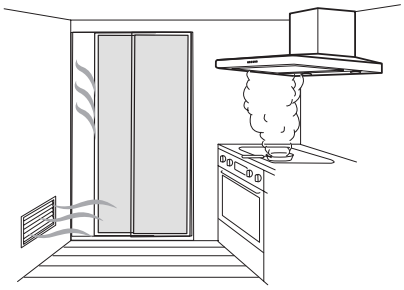


● **以下の場合ではスイッチ操作ができないことがあります**

・スイッチ表面が汚れて（濡れて）いる
・ゴム手袋、キズテープ（絆創膏）での操作

● **レンジフードの運転中は給気をおこなってください**

レンジフードの反対側の壁に空気の取入口を設けるか、部屋の扉を少し開けてください
空気の取り入れが不十分ですと換気性能が低下したり、レンジフードに異音・振動が発生する場合があります



● **エアコンの風が直接あたらないようにしてください**

風を受けると、吸い込みが悪くなります
オープンな場所では特にレンジフードから漏れやすくなります

● **整流板をはずして使用しないでください**

吸い込みが悪くなります

● **グリル付の調理機器と合わせて使用する場合、グリル排気口から出る煙によって、壁パネルもしくはランプカバー表面が結露することがあります**

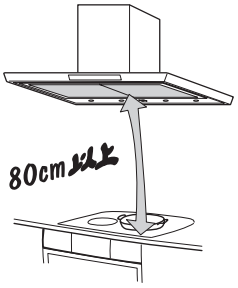
結露した場合はふき取ってご使用ください

● **キッチンの気温が低いときに使用された場合にはレンジフードの表面が結露することがあります**

結露した場合はふき取ってご使用ください

● **調理機器の真上、80㎝ 以上に取り付けてあるか確認してください**

火災予防のため、製品の下端から調理機器の真上まで 80㎝ 以上必要です



● **濡れた手でスイッチを操作しないでください**

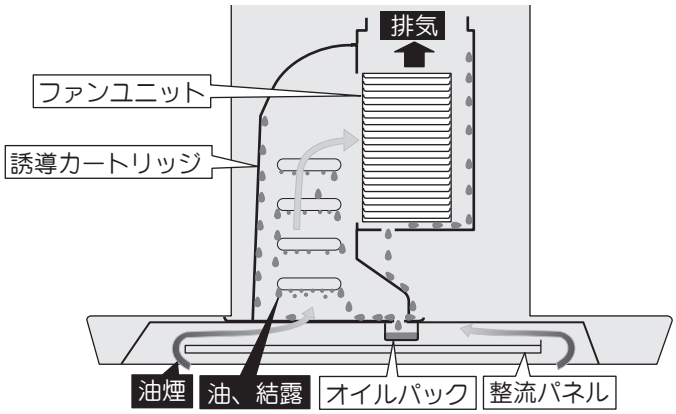
誤動作したり、操作の感度が悪くなる場合があります

使いかた

製品の特長

■ **フィルターレス構造**

油分をバッフル板に付着させてオイルパックに回収するフィルターレス構造のため、フィルターおそうじの手間が不要となり、目詰まりによる吸引能力の低下もありません。



■ **高い清掃性でお手入れも簡単**

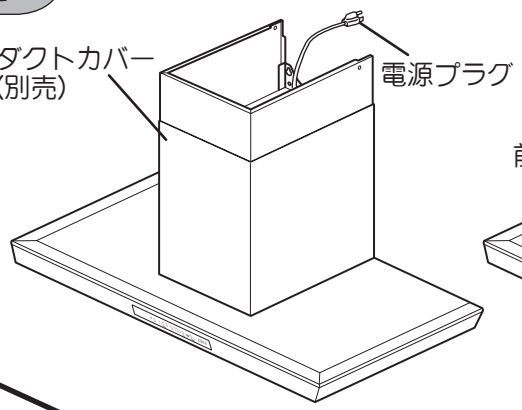
製品の表面や内部をフッ素加工仕上げとすることで付着した油のこびりつきを抑えます。また清掃面を凹凸の少ない平滑形状とし、お手入れ時の清掃性を高めています。

■ **日常の利便性・快適性にも配慮した各種機能**

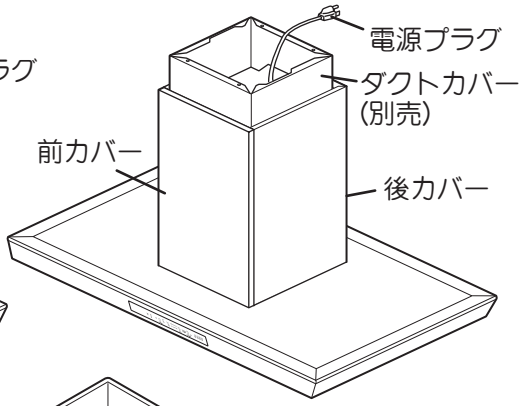
- 運転中もファンの音が気にならない静音設計
- 低消費電力、高寿命の LED ランプを使用
- 操作部にはタッチスイッチを採用
- 調理終了後、３分間運転してから自動停止する「３分後切機能」により、調理後の臭いを軽減
- 住宅の常時換気を行う設備として使用可能な「常時換気機能」付

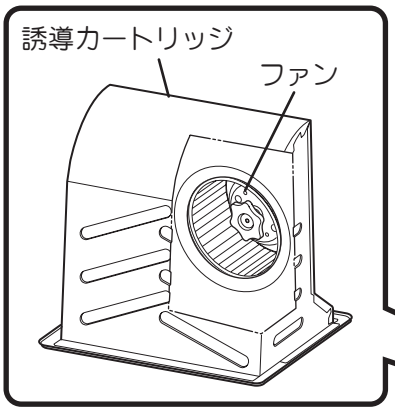
各部のなまえ

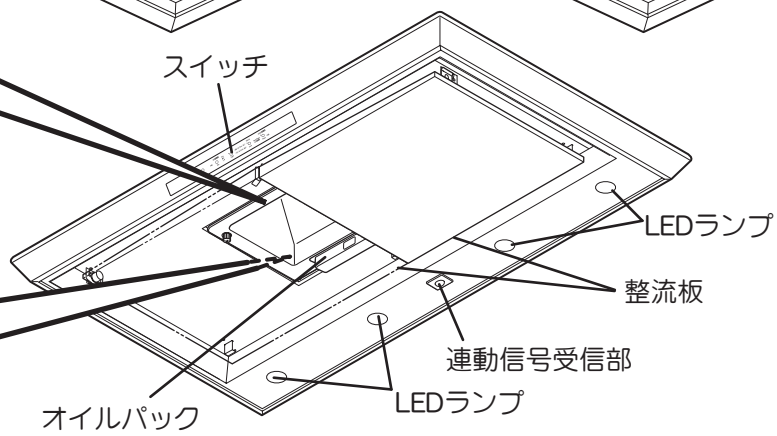
壁面取付タイプ

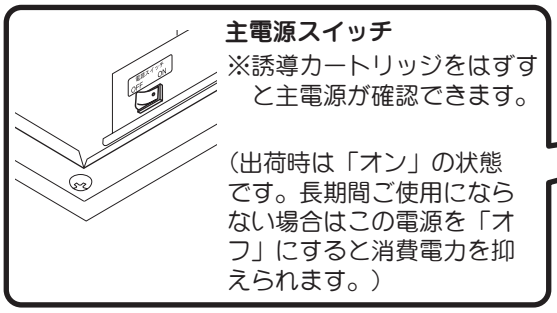


天井取付タイプ









◆LEDランプについて
本製品は照明に低消費電力、
高寿命のLEDランプを使用しています。
交換が不要なため経済的です。

使いかた

操作スイッチ

■このレンジフードは、操作スイッチに軽く触れるだけで操作ができるタッチスイッチを採用しています。
※スイッチを操作するときは、スイッチの枠内を１つずつゆっくり確実に触れてください。
※同時に複数のスイッチに触れた場合は、操作を受け付けないことがあります。

■このレンジフードには、最後に操作したときから５時間運転し続けると自動的に運転を停止し、照明を消灯する「切り忘れ防止タイマー」機能が付いています。
※再び運転するときは、運転・風量切替スイッチに触れてください。

24hr Push 3 sec
Fan

運転・風量切替スイッチ

レンジフードの運転スイッチです。
スイッチに触れるたびに設定された風量に切り替わります。
運転中は風量に合わせて運転表示ランプがゆっくり点滅します。

H ⇧ M ⇧ L

風量	表示ランプ	こんなときにお使いください
H	H● M● L●	煙の多いとき。 早く換気したいとき。
M	H○ M● L●	通常の運転のとき。
L	H○ M○ L●	煙の少ないとき。 静かに運転したいとき。

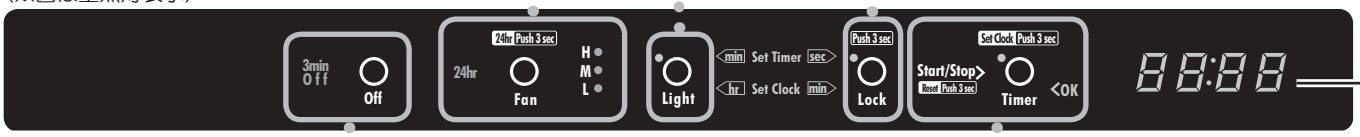
常時換気運転

本レンジフードは建築基準法による住宅の常時換気をおこなう設備として使用できます。調理やお手入れのときを除き、連続換気をします（運転表示は出ません）。
（風量は「弱」よりも少ない微弱モードで運転します。）

※ レンジフード運転時でも常時換気の設定／解除ができます。
解除時はレンジフードの運転も停止します。
専用調理機器と連動運転の場合も同様です。

常時換気運転を設定する／解除するには
Fan スイッチに３秒間触れる
設定時…「**24hr**」ランプが点灯します。
解除時…「**24hr**」ランプが消灯します。

（※図は全点灯表示）



Off

停止スイッチ

通常、調理が終わった後は、このスイッチに触れてください。「**3min Off**」ランプが点灯し、そのままの風量で約３分間運転し続けて自動的に運転を停止します（３分後切機能）。
３分間のタイマー運転により、調理の後の臭いやファンについた油汚れなどを軽減させます。

※ 照明は消えません。
照明を消すには **Light** スイッチに触れてください。

■ **すぐに運転を停止させたいときは**
Off スイッチに２度触れる

「常時換気運転」が設定されている場合
スイッチに触れると、３分間運転し続けたあと自動的に常時換気運転に切り替わります。

■ **すぐに常時換気運転に切り替えたいときは**
Off スイッチに２度触れる

ブザー音量切り替え
スイッチ操作時やタイマー動作時のブザー音量（大・小）を切り替えることができます。

運転停止時に Off スイッチに５秒間触れる

※ カウントダウン終了音（音量：大）の変更はできません（８ページ参照）。

照明スイッチ

Light

触れると照明が点灯します。
スイッチに触れるたびに点灯／消灯を繰り返します。

ロックスイッチ

Push 3 sec

Lock

スイッチを「ロック」すると、スイッチに触れてもファン・照明は操作できません。

・ロック操作は調理を終え、レンジフードが十分冷めた状態でおこなってください。
・停電した場合やブレーカーを切った場合、ロックは解除されます。

■ **スイッチを「ロック」する**
Lock スイッチに３秒間触れる
「ピピッ」と音が鳴り、
スイッチロックランプが点灯します。

■ **「ロック」を解除する**
Lock スイッチに３秒間触れる
「ピー」と音が鳴り、
スイッチロックランプが消灯します。

※ ロック中に他のスイッチに触れると
「ピピピッ」と警告音が鳴り、
時計表示部が右のように変わります。

※ 別売リモコンスイッチでの操作もできません。
※ スイッチを「ロック」すると、キッチンタイマーも
中断します。
※ ロック解除後は必要に応じてキッチンタイマー、照明、
運転・風量切替スイッチを再操作してください。

時計表示部

現在時刻を表示します。
タイマー機能使用時にはその
時間を表示します。
※時計精度：平均月差± 90 秒

時刻の合わせかた

① Timerスイッチに３秒触れる
時計の設定表示になります。

② Lightスイッチで「時」
Lock スイッチで「分」を設定する
長く触れ続けると早送りになります。

③ Timerスイッチに触れる
時計がスタートします。

例）23時47分の表示

キッチンタイマースイッチ

Set Clock Push 3 sec

Timer

このレンジフードには、便利なキッチンタイマー
機能が付いています。
このスイッチでタイマー操作および時刻の設定
などを行います。
（キッチンタイマーの使いかたについては８ページをご覧ください。）

使いかた

タイマーの使いかた

調理の際などにお使いいただける便利なキッチンタイマーが付いています。
タイマー機能には次の２種類があります。

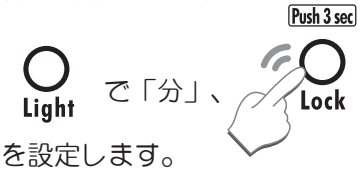
カウントダウンタイマー

時間を設定することができます。
設定した時間になると「ピピピピー」と音でお知らせします。
※設定可能時間は最大 99 分 59 秒までです。

■カウントダウンタイマーの使いかた

① キッチンタイマースイッチに触れます。

② 時間を設定します。



を設定します。

※ スイッチに長く触れ続けると、数字を早く進めることができます。

③ キッチンタイマースイッチに触れると、タイマーがスタートします。

例）時間を３分に設定した場合

④ カウントダウンが終了するとブザーが鳴ります。

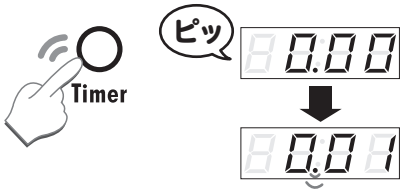
※ 音は１分間鳴り続けます。止めるには、キッチンタイマースイッチに触れてください。

カウントアップタイマー

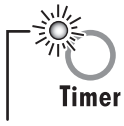
スイッチに触れた時点から 0. 01, 0. 02, 0. 03…のように経過時間を表示します。
※時間の設定はできません。
※表示可能時間は最大 99 分 59 秒までです。
これを超えると再び 0. 00 からカウントします。

■カウントアップタイマーの使いかた

キッチンタイマースイッチに２回触れるとタイマーがスタートします。



タイマー動作中はキッチンタイマーランプが点滅します。



キッチンタイマーランプ

■タイマーを一時停止するには

タイマー動作中にキッチンタイマースイッチに触れます。もう一度触れると再開します。

■タイマーを終了するには

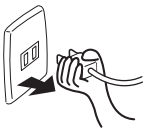
キッチンタイマースイッチに２秒間触れます。「ピピッ」と音が鳴ってタイマーが停止し、時計表示に戻ります。

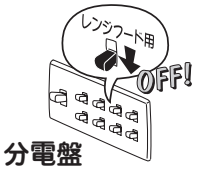
お手入れのしかた

⚠ 警告

プラグを抜く

● **お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜く、または分電盤のブレーカーを切ること**
感電やけがをするおそれがあります





分電盤

水かけ禁止

● **電気部品（モーター・スイッチ等）は、水・洗剤等の液体につけたりかけたりしないこと**
ショート・感電のおそれがあります

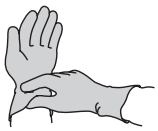
濡れ手禁止

● **電源プラグはぬれた手で抜き差ししないこと**
感電やけがをするおそれがあります

⚠ 注意

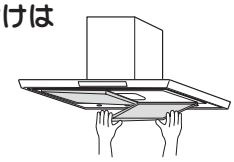
手袋をする

● **お手入れの際は、必ず厚手の手袋をすること**
鋼板の切り口や角でけがをするおそれがあります



取付注意

● **お手入れの際にはずした整流板やファン、部品の取り付けは確実におこなうこと**
落下によりけがをするおそれがあります



お手入れの際のお願い

● **調理直後のお手入れはしない**
・調理直後はレンジフードが熱くなっている場合がありますのでご注意ください。

● **おそうじはこまめにする**
・油が付着した状態で長期間ご使用になりますと、酸化した油で塗装面が変質して塗装はがれの原因になります。
【変質がひどいと擦っただけではがれることがあります。】
・早めにおそうじいただきますと、汚れも簡単に落とせると同時に塗装面の劣化も防げます。

● **中性洗剤を使う**
・おそうじの際には台所用中性洗剤をご使用ください。右図のものを使用されますと塗装面が変色したり、キズが付いたり、はがれたりするおそれがあります。
汚れがひどく、アルカリ性洗剤を使われる場合は、洗剤に表示されている使用上の注意をよくお読みになって、目立たないところで試してからご使用ください。

レンジフードの油汚れ落としに最適な、当社推奨の弱アルカリ洗剤「サットレールスプレー」、「サットレールシート」があります。
お申し込み・お問い合わせは裏表紙をご覧ください。

● **熱湯は変形のもと**
・６０℃以上の熱湯は使用しないでください。樹脂部品が変形するおそれがあります。

● **ファンを変形させない**
・ぶつけたり、落としたりして変形したファンで運転すると、振動や異音が発生するおそれがあります。

● **ファンをはずした状態では運転しない**
・ファンをはずした状態で運転しないでください。モーターが過熱して故障の原因になります。

● **食器洗い乾燥機は使用しない**
・取りはずした部品は食器洗い乾燥機で洗わないでください。塗装がはがれるおそれがあります。

ファン内部の汚れがひどい場合には、有償にて清掃を承っております。お問い合わせは裏表紙をご覧ください。

お手入れのしかた

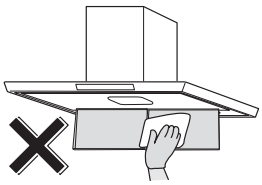
※ 説明イラストは天井取付タイプですが、壁面取付タイプも同様です。

取りはずしのしかた

⚠注意

落下注意

- **整流板を落とさないように両手でしっかりと支えること**
- **整流板を本体から取りはずさずに、右図のような状態でお手入れをしないこと**
  落下するとけがをしたり、部品のキズ・変形の原因になります

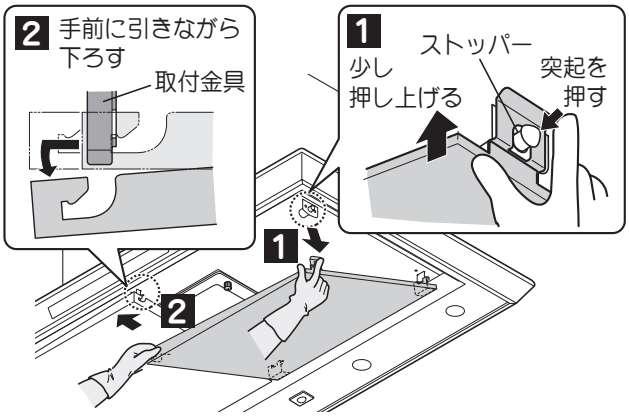


1 **2枚の整流板を同様の手順で取りはずします。**

1）整流板を両手で支え、少し押し上げるようにして、外側のストッパーを押してはずします。

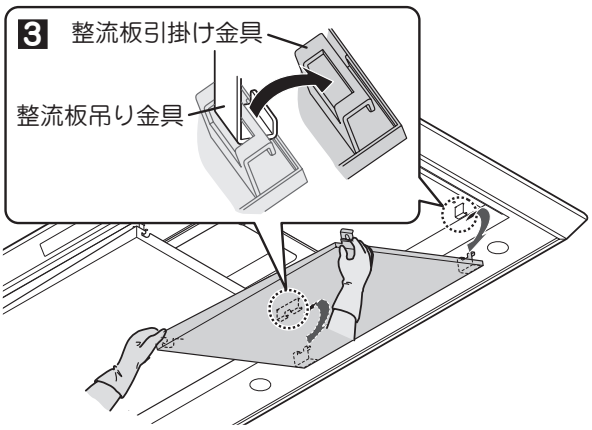
2）整流板を手前に引き、取付金具から整流板をはずして下へゆっくりおろします。

3）整流板の後ろを持ち上げ、整流板吊り金具から整流板引掛け金具をはずします。



お願い

- 取りはずしの際は、整流板に油がたまっている場合がありますので、油ダレに十分ご注意ください。
- 整流板のお手入れの際は、整流板や金具を変形させないようにご注意ください。
  変形させてしまった場合、整流板が取り付かなくなるおそれがあります。

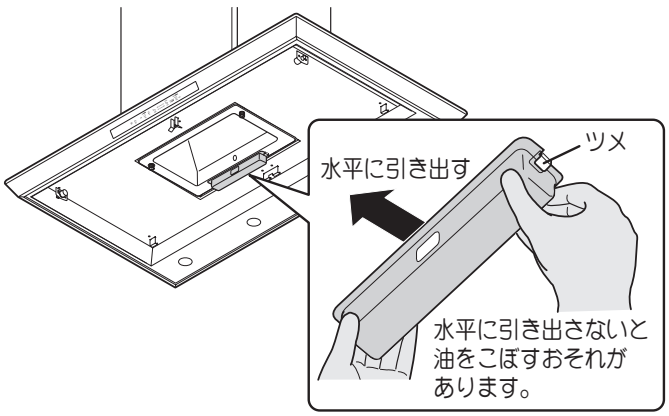


2 **オイルパックをはずします。**

オイルパックの油をこぼさないように水平に保ちながら手前に引いて本体のツメからはずします。

お願い

- ご使用の状況により、油がたまらないことがありますが、異常ではありません。

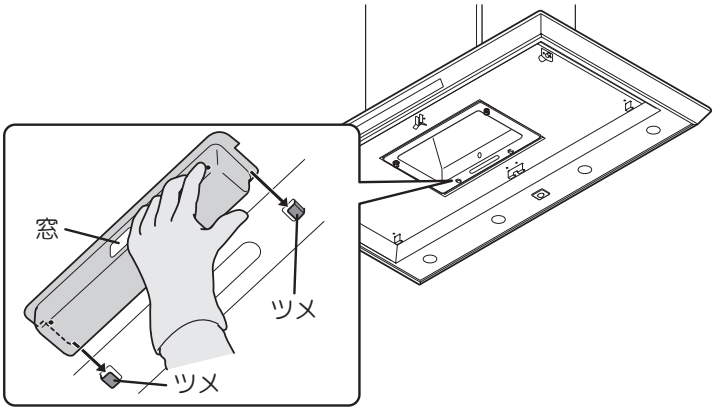


お手入れのしかた

組み立てのしかた

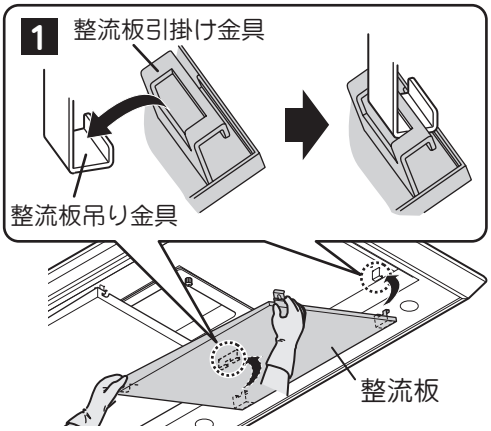
1 **オイルパックを取り付けます。**

オイルパックの窓を手前側にしてツメに引掛け、突き当たるまで奥に押し込んで取り付けます。



2 **２枚の整流板を同様の手順で取り付けます。**

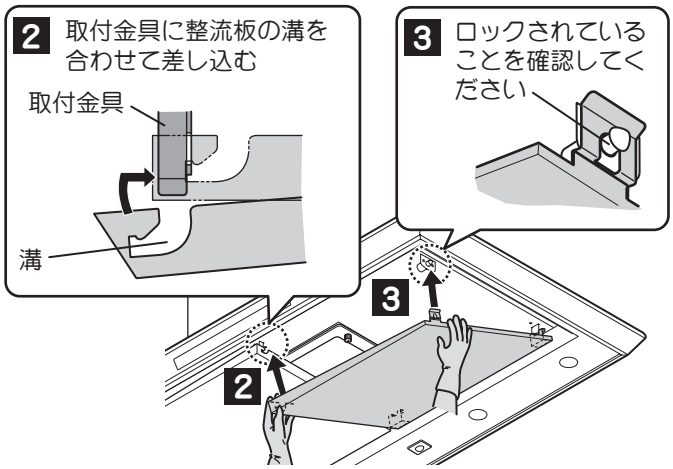
１）後側の整流板引掛け金具を、整流板吊り金具に確実に引っ掛けます。



２）整流板を両手で支え、手前に引き上げながら溝と取付金具を合わせて差し込みます。

３）整流板の外側をさらに持ち上げ、ストッパーにより固定されるまで持ち上げます。

※ 取り付け後は整流板を軽く上下に動かしてみて、はずれないことを確認してください。



お願い

●整流板の固定は、確実におこなってください。ロックが不十分ですと落下の原因になります。

お手入れのしかた

お手入れのしかた

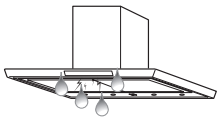
取りはずしのしかた、組み立てのしかたは、10 ～ 11 ページをご参照ください。

⚠警告

水かけ禁止

● **電気部品（モーター・スイッチ等）は、水・洗剤等の液体につけたりかけたりしないこと**

ショート・感電のおそれがあります

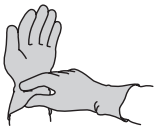


⚠注意

手袋をする

● **お手入れの際は、必ず厚手の手袋をすること**

鋼板の切り口や角でけがをするおそれがあります



こまめにおそうじしてください。
油が付着した状態で長期間ご使用になりますと、酸化した油で塗装面が変質して塗装はがれの原因になります。
早めにお掃除いただきますと、汚れが簡単に落とせますし、塗装面の劣化も防げます。

お手入れのしかた

■ オイルパック

（汚れたらその都度お手入れしてください。 目安：１ヶ月に１回程度）
やわらかい布などで油をふき取り、ぬるま湯で薄めた台所用中性洗剤を
やわらかいスポンジや布に含ませ洗ってください。
その後、洗剤が残らないように水洗いし、水気をとってから取り付けてください。

※オイルパックは前面の窓から油のたまり具合が確認できますので、窓から見て
　1/2 位たまったら、オイルパックを引き出して油を捨ててください。
　ご使用の状況により油がたまらないことがありますが、異常ではありません。
※ケーシングやファン、誘導カートリッジについた油はオイルパックにたまりま
　すが、油料理の頻度が少ない場合には、油はほとんどたまりません。

■ 本体・整流板

（汚れたらその都度お手入れしてください。 目安：１ヶ月に１回程度）
中性洗剤溶液に浸した布で汚れをふき取ったあと、洗剤が残らないよう、
清水で湿らせた布で洗剤を良くふき取ってください。
特に下端部は汚れが付きやすいのでこまめにふき取ってください。

お願い

●はずした整流板は平らな面でお手入れしてください。変形・キズの原因になります。
※金属ブラシやタワシなどの固いものは、処理面をキズ付けますので使用しないでください。
※アルカリ性洗剤を使用しますと、変色のおそれがあります。

■ タッチスイッチ

（汚れたらその都度お手入れしてください。 目安：１ヶ月に１回程度）
※ スイッチ部が汚れていると誤動作したり、操作の感度が悪くなる場合があります。
　油汚れの場合は、水で湿らせた布をよくしぼり、汚れをふきとってから、からぶきしてください。

※完了後は、電源プラグを抜いた場合は電源プラグを差し込んでください。
　ブレーカーを切った場合は、ブレーカーを入れてください。

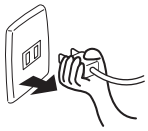
お手入れのしかた

誘導カートリッジとファンのお手入れのしかた

⚠ 警告

プラグを抜く

● **お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜く、または分電盤のブレーカーを切ること**
感電やけがをするおそれがあります



分電盤

水かけ禁止

● **電気部品（モーター•スイッチ等）は、水•洗剤等の液体につけたりかけたりしないこと**
ショート・感電のおそれがあります

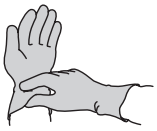
濡れ手禁止

● **電源プラグはぬれた手で抜き差ししないこと**
感電やけがをするおそれがあります

⚠ 注意

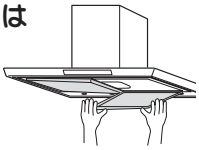
手袋をする

● **お手入れの際は、必ず厚手の手袋をすること**
鋼板の切り口や角でけがをするおそれがあります



取付注意

● **お手入れの際にはずした整流板やファン、部品の取り付けは確実におこなうこと**
落下によりけがをするおそれがあります



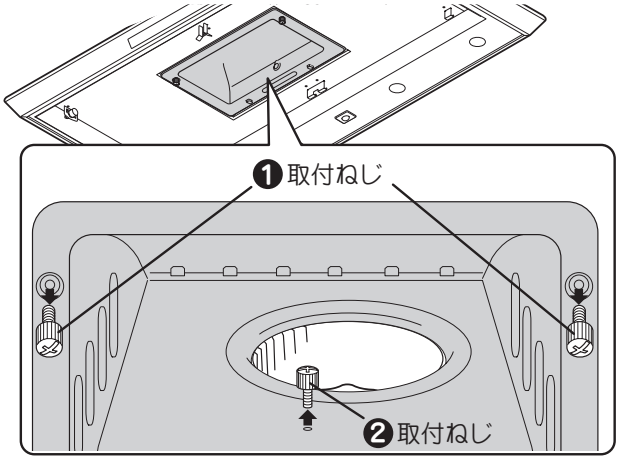
汚れがひどい場合でファンおよび誘導カートリッジもお手入れする場合には次の手順でおこなってください。

■ 誘導カートリッジとファンのはずしかた

1 **取りはずしのしかた（10 ページ）を参照して、整流板およびオイルパックをはずします。**

2 **誘導カートリッジをはずします。**

1）取付ねじを ❶ 、❷ の順ではずします。

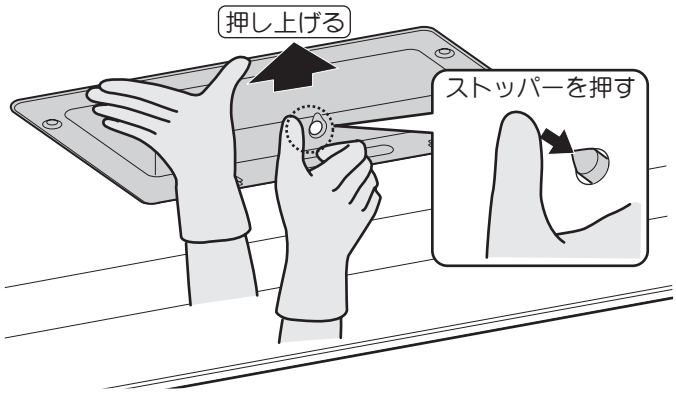


お手入れのしかた

2）誘導カートリッジを手で押し上げながら内側奥にあるストッパーを押し込み、誘導カートリッジをゆっくりと下へスライドさせて取りはずします。

お願い

●誘導カートリッジを取りはずす際は、ゆっくりとスライドさせてください。
キズ・変形の原因になります。



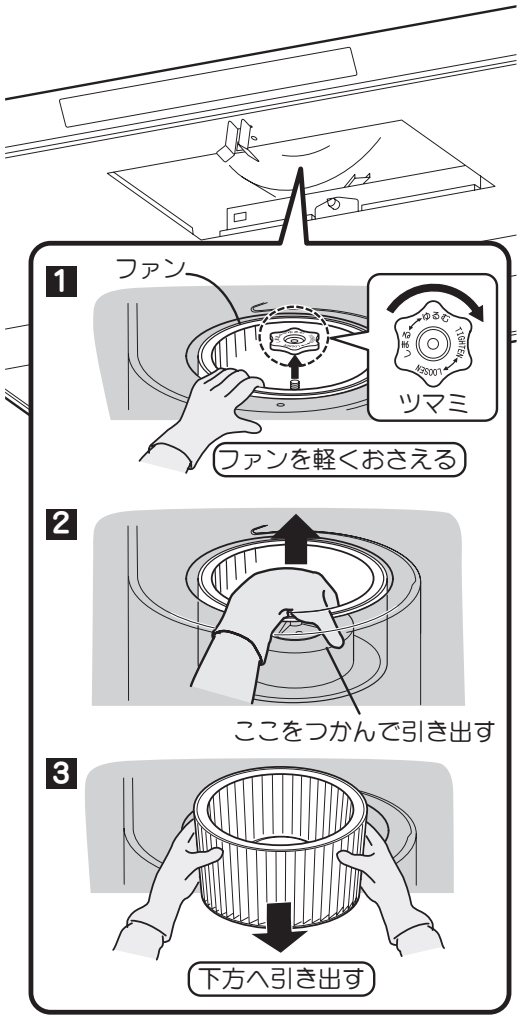
3 ファンをはずします。

1）ファンが回らないように軽く手で押さえ、ツマミを「ゆるむ」（時計回り）の方向に回してはずします。

2）ファンの中央にあるフランジを持ち、少し手前に引き出します。

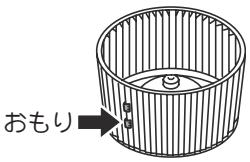
3）両手で持ちかえてファンを引き出します。

※ ファンは軽く押さえてください。
（強く押さえると変形するおそれがあります。）



お願い

●ファンを強く押さえたり、ぶつけたり、落としたりして変形させないでください。
（異常な音や振動の原因になります。）
●ファンの回転バランスをとるために、おもり（クリップ状の金具）がついている場合がありますが、絶対にはずさないでください。
（バランスがくずれ、吸い込みが悪くなったり、異音の原因になります。）



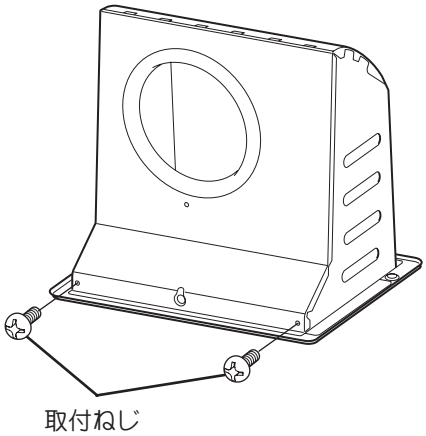
お手入れのしかた

■ ファンの洗いかた

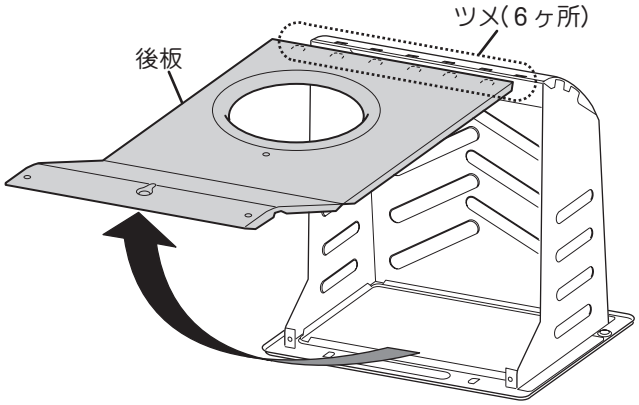
ファンを本体からはずし、中性洗剤を溶かしたぬるま湯につけて洗ってください。
汚れを落としたあと、洗剤が残らないよう水洗いし、水気を取ってから取り付けてください。

■ 誘導カートリッジの分解

1 **プラスドライバーを使用し取付ねじ２本をはずします。**



2 **後板の下側を持ち上げて、上にあるツメ６ヶ所をはずします。**



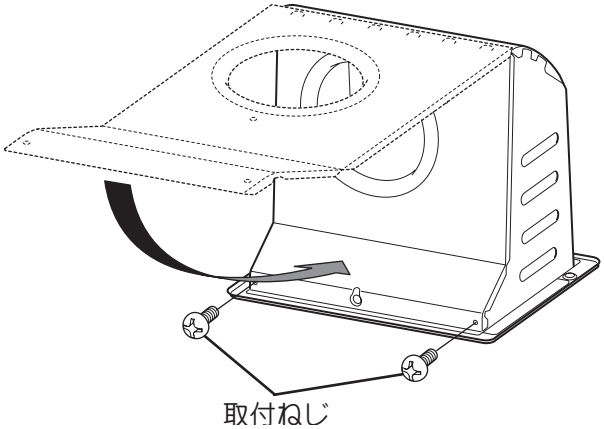
■ 誘導カートリッジのおそうじのしかた

中性洗剤溶液に浸した布で汚れをふき取ったあと、洗剤が残らないよう、清水で湿らせた布で洗剤を良くふき取ってください。

お手入れのしかた

■ 誘導カートリッジの組み立て

後板のツメ６ヶ所を差し込んでおろし、プラスドライバーを使用し取付ねじ２本で固定します。



■ 誘導カートリッジとファンの取り付けかた

1 **ファンを取り付けます。**

本体開口部からファンを入れ、フランジ中央部の穴にモーター軸を通し、フランジを確実に奥まで差し込みます。

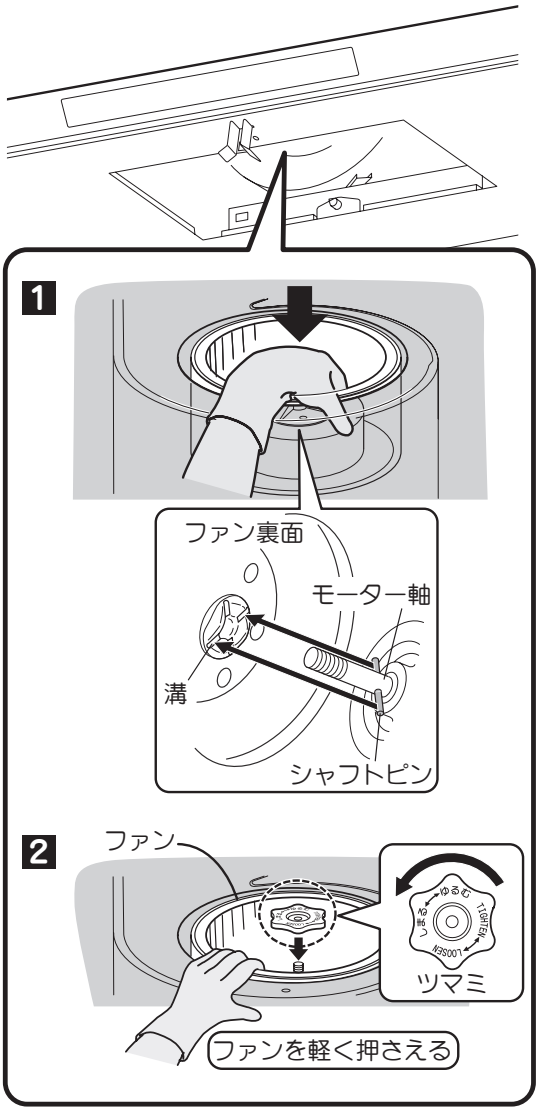
お願い

●ファン裏面の溝がシャフトピンに合うように確実に差し込んでください。（溝がシャフトピンに合っていないと異常音や落下によりケガをするおそれがあります。）

2 **ツマミを取り付けます。**

ファンが回らないように軽く手で押さえ、ツマミを「しまる」（反時計回り）の方向に回して締め付けます。

※ファンは軽く押さえてください。
（強く押さえると変形するおそれがあります。）



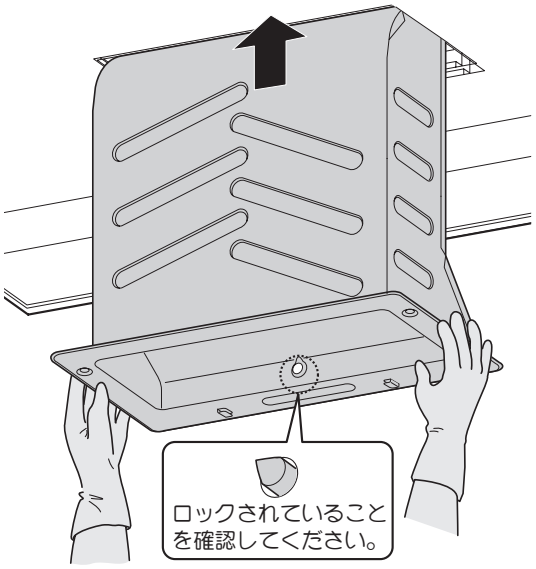
お手入れのしかた

3 誘導カートリッジを取り付けます。

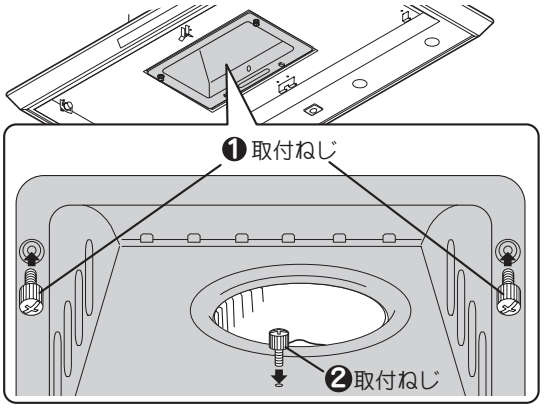
1）誘導カートリッジを両手で持ち、開口部に差し入れます。
内側奥にあるストッパーで固定されるまでまっすぐにゆっくりと差し込みます。
誘導カートリッジがストッパーで確実にロックされたことを確認してください。

お願い

●誘導カートリッジはゆっくりと差し込んでください。キズ・変形の原因になります。



2）取付ねじを ❷ 、❶ の順で固定します。

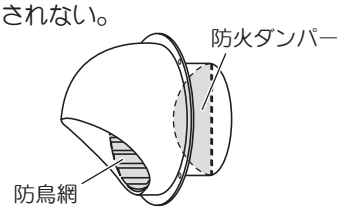


4 組み立てのしかた（11 ページ）を参照して、整流板およびオイルパックを取り付けます。

※完了後は、電源プラグを抜いた場合は電源プラグを差し込んでください。
　ブレーカーを切った場合は、ブレーカーを入れてください。

故障かなと思ったら

修理を依頼されるまえに　次の点をもう１度お調べください。

症　状	考えられる原因	処　置
● Er. 0 が表示され、スイッチ操作ができない。	● 配線が断線している。 ● 基板が壊れている。	● 修理を依頼する。
● Er. 1 が表示され、通常運転、常時換気運転ができない。（モーターが動作していない。）	● モーターが故障している。 ● 配線が断線している。 ● 基板が壊れている。	● 修理を依頼する。
● スイッチ操作ができない。	● スイッチ部が汚れている。 ● 配線が断線している。 ● 基板が壊れている。	● スイッチ表面の汚れを落とす。 ● 修理を依頼する。 ● 修理を依頼する。
● スイッチ感度が悪い。 ● 勝手にスイッチが入る。	● 他製品からのノイズの影響を受けている。	● お買い上げの販売店または製造元相談窓口へご連絡ください。（裏表紙）
● スイッチに触れてもファン・照明の電源が入らない。 ● ファンがまわらない。	● 分電盤のブレーカが「切」になっている。 ● 電源プラグがはずれている。 ● ロック状態になっている。	● 分電盤のブレーカを「入」にする。 ● 電源プラグを差し込む。 ● ロックを解除する。（７ページ）
● 照明がつかない。	● コネクタの接触不良か、コネクタがはずれている。	● 修理を依頼する。
● 異常音がする。	● ファンのツマミがゆるんでいる。 ● 外からの給気が十分でない。 ● 誘導カートリッジの取り付けが十分でない。	● ファンのツマミを締め直す。（17 ページ） ● 窓・給気口を開け、十分な給気を確保する。 ● 誘導カートリッジを取り付け直す。（14 ～ 15、17 ページ）
● 吸い込みが悪い。	● 外からの給気が十分でない。 ● エアコンや窓からの風で煙が横にもれる。 ● 屋外のベントキャップの防鳥網が目詰まりしている。 ● 屋外の防火ダンパーが閉じていて、排気されない。  	● 窓・給気口を開け、十分な給気を確保する。 ● 風があたらないようにする。 ● 修理を依頼する。 ● 修理を依頼する。
● オイルパックに油がたまらない。	● 油料理の頻度や気候により油のたまり具合が異なるため。 ● 本体や整流板などに油がついている。（送風機以外についた油はオイルパックにはたまりません。）	● オイルパックに油がたまってから捨てる。（13 ページ） ● 本体や整流板についた油はその都度ふきとる。

仕 様

■ 壁面取付タイプ

定格電圧 (V)	ノッチ	定格周波数 (Hz)	消費電力 (W)	風量 (m³/h) 0 Pa 時	風量 (m³/h) 130 Pa 時	騒音 (dB)	製品質量 (kg)
100	強	50	55	550	550	47	35. 5
		60					
	中	50	18	350	―	33	
		60					
	弱	50	8	180	―	21	
		60					
	常時換気	50	5	100	―	18	
		60					

(150pa 時：最大電力 99W)

■ 天井取付タイプ

定格電圧 (V)	ノッチ	定格周波数 (Hz)	消費電力 (W)	風量 (m³/h) 0 Pa 時	風量 (m³/h) 130 Pa 時	騒音 (dB)	製品質量 (kg)
100	強	50	55	550	550	47	40. 0
		60					
	中	50	18	350	―	37	
		60					
	弱	50	8	180	―	23	
		60					
	常時換気	50	5	100	―	18	
		60					

(150pa 時：最大電力 99W)

消費電力、風量、騒音の測定は JIS C 9603 による。
騒音値、風量は実際の使用条件では変化しますのでご了承ください。
レンジフードに使用している部品は、性能向上などのために予告なしに一部変更することがあります。

アフターサービス（必ずお読みください）

補修用性能部品の最低保有期間

●当社はこの製品の補修用性能部品を製造打切り後６年保有しています。
（補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。）

ご不明な点や修理に関するご相談は

修理に関するご相談ならびにご不明な点は、お買い上げの販売店にお問い合わせください。

●製品の保証期間は、お買い上げ後取扱説明書、本体貼付ラベルの注意書に従った正常なご使用状態において１年間です。
ただし、次の場合には保証期間内でも有料になります。
(1) 火災、地震、風水害、落雷、その他の天災地変、異常電圧等不慮の事故により生じた故障および損傷。
(2) 使用上の誤り、改造等による故障および損傷。

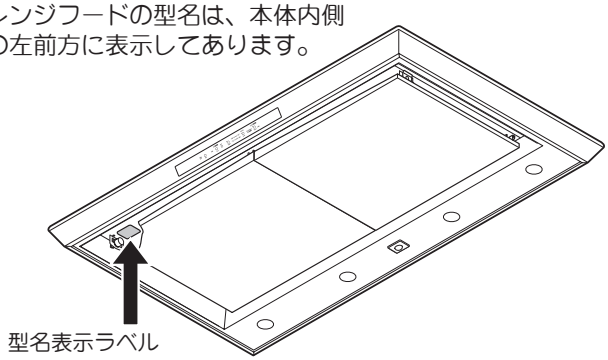
修理を依頼されるときは

19 ページに従って調べていただき、なお異常のあるときはご使用を中止し、必ず電源プラグを抜くか、分電盤のブレーカーを切ってから、お買い上げの販売店にご連絡ください。

ご連絡していただきたい内容	
品　名	レンジフード
型　名	
お買い上げ日	年　　月　　日
故障の状況	できるだけ具体的に
ご住所	付近の目印なども併せてお知らせください。
お名前	
電話番号	
訪問ご希望日	

お買い上げの際に記入しておくとサービスを依頼されるときに便利です。

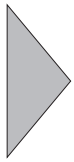
レンジフードの型名は、本体内側の左前方に表示してあります。



愛情点検

★長年ご使用の製品の点検を

ご使用の際、このような症状はありませんか？	● スイッチを入れても、動かないときがある。 ● 運転中に異常な音や振動がある。 ● 焦げ臭いにおいがする。 ● その他、異常・故障がある。



ご使用中止	このような症状のときは、故障や事故防止のため、ブレーカーを切り、必ず販売店に点検・修理をご相談ください。

修理料金の仕組み

- 修理料金は、技術料・部品代・出張料などで構成されています。
- 技術料は、診断・故障箇所の修理および部品交換・調整・修理完了時の点検などの作業にかかる費用です。
- 部品代は、修理に使用した部品および補助材料代です。
- 出張料は、お客様のご依頼により、製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用です。

メモ

メモ

長期使用製品安全表示制度に基づく本体表示について

（本体への表示内容）

※ 経年劣化により危害の発生が高まるおそれがあることを注意喚起するために電気用品安全法で義務付けられた右の内容の表示を本体におこなっています。

（設計上の標準使用期間とは）

※ 運転時間や温湿度など、標準的な使用条件に基づく経年劣化に対して、製造した年から安全上支障なく使用することができる標準的な期間です。

※ 設計上の標準使用期間は、無償保障期間とは異なります。また、偶発的な故障を保証するものでもありません。

● 「経年劣化とは」
長期間にわたる使用や放置に伴い生ずる劣化をいいます。

⚠ 【製造年】本体に西暦4ケタで表示してあります。
【設計上の標準使用期間】10年
設計上の標準使用期間を超えてお使いいただいた場合は、経年劣化による発火・けが等の事故に至るおそれがあります。

■標準使用条件　　日本工業規格 JIS C 9921-2 より引用

環境条件	電圧	単相　100V	
	周波数	50Hz 又は／及び60Hz	
	温度	20℃	JIS C 9603参照
	湿度	65%	JIS C 9603参照
	設置条件	標準設置	取付説明書による
負荷条件		定格負荷（換気量）	取扱説明書による
想定時間	1年間の使用時間	換気時間a) 台所　2 410時間／年	
注a)	常時換気（24時間連続換気）のものは、8 760時間／年とする。		

お客様の個人情報のお取り扱いについて

当社および当社関係会社（以下「当社」）は、お客様よりお知らせいただいたお客様の氏名・住所などの個人情報（以下「個人情報」）を、下記の通り、お取り扱いします。

1．当社は、お客様の個人情報を、当社製品のご相談への対応や修理およびその確認などに利用させていただき、これらの目的のためにご相談内容の記録を残すことがあります。
なお、修理やその確認業務を当社の協力会社に委託する場合、法令に基づく義務の履行または権限の行使のために必要な場合、その他正当な理由がある場合を除き、当社以外の第三者に個人情報を開示・提供いたしません。

2．当社は、お客様の個人情報を、適切に管理します。

3．お客様の個人情報に関するお問い合わせは、ご相談いただきました窓口にご連絡ください。

修理依頼について

修理を依頼されるときは、お買い上げの販売店、またはシステムキッチンメーカーにご連絡ください。

お客様メモ		
	購入店名	電話　（　　）
	（システムキッチンメーカー名：　　）	
	ご購入年月日	平成　　年　　月　　日

『サットレールスプレー』『サットレールシート』のお取り扱い窓口は
フジテックメンテナンス株式会社

お申し込み・お問い合わせ　0120−953−903
FAX　042−768−3383
ホームページ　http://www.satlehl.jp/
受付時間 9：00〜17：45（土、日、祝日、夏季休暇、年末年始を除く）

〔製造元〕富士工業株式会社
〒252-0206 相模原市中央区淵野辺２丁目１－９

お客様ご相談窓口　0120−071−686
受付時間 9：00〜18：00（土、日、祝日、夏季休暇、年末年始を除く）